

РЕЗОЛЮЦИИ

и

РЕШЕНИЯ

**принятые Генеральной Ассамблеей на
ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

7 июня - 10 июля 1982 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВЕНАДЦАТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/S-12/6)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

РЕЗОЛЮЦИИ

и

РЕШЕНИЯ

**принятые Генеральной Ассамблеей на
ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

7 июня - 10 июля 1982 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВЕНАДЦАТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/S-12/6)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1984

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначающие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 А (XXX), резолюции 3411 А и В (XXX), резолюции 3419 А – D (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабскими цифрами, указывающими на сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция 32/1, решение 32/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 32/4 А, резолюции 32/88 А и В, решения 32/402А – D).

Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буква “S” и римские цифры, обозначающие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии, резолюции и решения будут обозначаться буквой “S” и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция S-10/1, решение S-10/11).

Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы “ES” и римские цифры, обозначающие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Если Генеральная Ассамблея примет решение провести дополнительные чрезвычайные специальные сессии, резолюции и решения, принятые на этих сессиях будут обозначаться буквами “ES” и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждом из разделов, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*
* *

В добавление к тексту резолюции и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на двенадцатой специальной сессии, в настоящем томе содержится порядковый указатель этих резолюции и решений (см. приложение).

СОДЕРЖАНИЕ

Раздел		Стр.
I. Повестка дня		1
	*	
	* *	
II. Резолюция		2
	*	
	* *	
III. Решения		3
A. Выборы и назначения		4
B. Другие решения		6

ПРИЛОЖЕНИЕ

Порядковый указатель резолюций и решений 7

І. ПОВЕСТКА ДНЯ¹

1. Открытие сессии главной делегации Ирака.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи.
5. Организация работы сессии.
6. Доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.
7. Утверждение повестки дня.
8. Общие прения (включая обзор и оценку существующего международного положения в свете острой необходимости в конкретных и согласованных всеми сторонами мерах по устранению опасности войны, в частности ядерной войны, прекращению и обращению вспять гонки вооружений и достижению существенного прогресса в области разоружения, особенно в его ядерных аспектах, должным образом принимая во внимание тесную взаимосвязь между разоружением и международным миром и безопасностью, а также между разоружением и экономическим и социальным развитием, особенно развивающихся стран).
9. Обзор осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии:
 - a) состояние переговоров по разоружению, как оно изложено в Программе действий, с учетом приоритетов, изложенных в этой Программе;
 - b) рассмотрение доклада Комитета по разоружению, в частности любых проектов документов, препровожденных Комитетом;
 - c) рассмотрение доклада Комиссии по разоружению;
 - d) рассмотрение осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи по конкретным вопросам, в частности исследованиям, направленным на осуществление Заключительного документа, и последующей деятельности.
10. Рассмотрение и принятие Всеобъемлющей программы разоружения.
11. Осуществление Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения и рассмотрение инициатив и предложений государств-членов.
12. Усиление эффективности механизма в области разоружения и укрепление роли Организации Объединенных Наций в этой области, включая возможный созыв всемирной конференции по разоружению.
13. Меры по мобилизации мнения мировой общественности в интересах разоружения:
 - a) образование, семинары и подготовка в области разоружения (программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению);
 - b) всемирная кампания за разоружение;
 - c) прочие виды деятельности в области общественной информации.
14. Принятие в надлежащей форме документов двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

¹ См. также раздел III.B, решение S-12/23.

II. РЕЗОЛЮЦИЯ²

S-12/1. Полномочия представителей на двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий³.

*29^е пленарное заседание
10 июля 1982 года*

² Резолюция принята без передачи в главные комитеты, поскольку Генеральная Ассамблея была созвана только на пленарные заседания в соответствии с правилом 63 ее правил процедуры.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ A/S-12/28.*

III. РЕШЕНИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт по- вестки дня</i>	<i>Дата</i>	<i>Стр.</i>
А. Выборы и назначения				
S-12/11	Назначение членов Комитета по проверке полномочий (A/S-12/PV.1, пункт 3)	3a	7 июня 1982 года	4
S-12/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-12/PV.1, пункт II) ...	4	7 июня 1982 года	4
S-12/13	Выборы председателей главных комитетов (A/S-12/PV.1, пункт 81)	5	7 июня 1982 года	4
S-12/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи A/S-12/PV.1, пункт 83)	5	7 июня 1982 года	4
S-12/15	Выборы должностных лиц Специального комитета двенадцатой специальной сессии (A/S-12/PV.1, пункт 102; A/S-12/AC.1/PV.1, стр. 7)	5	7 и 8 июня 1982 года	4
В. Другие решения				
S-12/21	Учреждение Специального комитета двенадцатой специальной сессии (A/S-12/1 и Согг. 1, раздел VIII; A/S-12/PV.1, пункт 79)	5	7 июня 1982 года	6
S-12/22	Доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (A/S-12/1 и Согг. 1; A/S-12/PV.1, пункт 80)	6	7 июня 1982 года	6
S-12/23	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня (A/S-12/20; A/S-12/PV.1, пункты 107 и 108)	7	7 июня 1982 года	6
S-12/24	Заключительный документ двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/S-12/32; A/S-12/PV.28, пункт 30)	9-14	10 июля 1982 года	6

А. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

S-12/11. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея постановила, что Комитет по проверке полномочий двенадцатой специальной сессии, назначаемый в соответствии с правилом 28 правил процедуры Ассамблеи, сохранит тот же состав, что и на тридцать шестой сессии.

Таким образом, в состав Комитета входят следующие государства-члены: Гана, Китай, Нигер, Нидерланды, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик.

S-12/12. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи⁴

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея постановила, что г-н Исмаил Т. Киттани (Ирак), Председатель Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии, будет выполнять те же функции на двенадцатой специальной сессии.

S-12/13. Выборы председателей главных комитетов⁴

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея постановила, что председатели главных комитетов тридцать шестой сессии будут выполнять те же функции на двенадцатой специальной сессии.

Таким образом, председателями главных комитетов избраны:

Первый комитет: г-н Игнац ГОЛОБ (Югославия),

Специальный политический комитет: г-н Натан ИРУМБА (Уганда),

Второй комитет: г-н Артуро ТОЛЕНТИНО (Филиппины) и (позднее)
г-н Леандро И. ВЕРСЕЛЕС (Филиппины).

Третий комитет: г-н Деклан О'ДОНОВАН (Ирландия),

Четвертый комитет: г-н Джасим Юсиф ДЖАМАЛЬ (Катар),

Пятый комитет: г-н Абдель-Рахман АБДАЛЛА (Судан),

Шестой комитет: г-н Хуан Хосе КАЛЬЕ-И-КАЛЬЕ (Перу)

S-12/14. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи⁴

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея постановила, что заместители Председателя тридцать шестой сессии будут выполнять те же функции на двенадцатой специальной сессии.

Таким образом, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи избраны представители следующих двадцати одного государства-члена: Австралия, Бенин, Ботсвана, Индонезия, Кипр, Китай, Куба, Марокко, Мексика, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Руанда, Сейшельские Острова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция и Швеция.

S-12/15. Выборы должностных лиц Специального комитета двенадцатой специальной сессии⁵

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея избрала Председателя Специального комитета двенадцатой специальной сессии.

На своем 1-м заседании 8 июня 1982 года Специальный комитет избрал других своих должностных лиц.

⁴ В соответствии с правилом 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет состоит из Председателя Ассамблеи, двадцати одного заместителя Председателя и председателей семи главных комитетов. См. также решение S-12/21, подпункт а.

⁵ См. также решение S-12/21.

*
* *
*

Таким образом, должностными лицами Специального комитета были избраны следующие лица:

Председатель:

г-н Олуеми АДЕНИДЖИ (Нигерия)

Заместители Председателя:

г-н Марио АЛЕССИ (Италия),

г-н Хуан Хосе КАЛЬЕ И КАЛЬЕ (Перу),

г-н Алфонсо ГАРСИА РОБЛЕС (Мексика),

г-н Барух ГРИНБЕРГ (Болгария),

г-н Ги ХАЗУМЕ (Бенин),

г-н Дэвидсон ХЭПБЭРН (Багамские Острова),

г-н Герхард ХЕРДЕР (Германская Демократическая Республика),

г-н Милян КОМАТИНА (Югославия),

г-н Мехди МРАНИ ЗЕНТАР (Марокко),

г-н Ешио ОКАВА (Япония),

г-н Валиур РАХМАН (Бангладеш),

г-н Дэвид СЭДЛЕЙР (Австралия),

г-н А. П. ВЕНКАТАСВАРАН (Индия).

Докладчик:

г-н Омер ЭРСУН (Турция).

В. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

S-12/21. Учреждение Специального комитета двенадцатой специальной сессии⁶

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея:

а) постановила учредить Специальный комитет двенадцатой специальной сессии в качестве комитета полного состава с Председателем, 13 заместителями Председателя и Докладчиком при том понимании, что его Председатель будет также являться членом Генерального комитета;

б) постановила, что Специальный комитет создаст рабочую группу по Всеобъемлющей программе разоружения, еще одну рабочую группу для обзора осуществления рекомендаций и решений десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и, по мере необходимости, любые другие дополнительные рабочие группы;

в) постановила, что Генеральная Ассамблея примет два документа: один, содержащий Всеобъемлющую программу разоружения, и второй — охватывающий все другие пункты повестки дня.

S-12/22. Доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и содержащиеся в нем рекомендации⁷.

S-12/23. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня

На своем 1-м пленарном заседании 7 июня 1982 года Генеральная Ассамблея утвердила повестку дня для двенадцатой специальной сессии⁸.

На том же заседании Генеральная Ассамблея:

а) постановила, что пункты 1-8 и 14 будут рассмотрены непосредственно на пленарных заседаниях;

б) постановила передать пункты 9-13 Специальному комитету двенадцатой специальной сессии и возложить на него задачу рассмотрения всех предложений, представленных по этим пунктам в ходе специальной сессии, и представления доклада Генеральной Ассамблее.

S-12/24. Заключительный документ двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 28-м пленарном заседании 10 июля 1982 года Генеральная Ассамблея утвердила доклад Специального комитета двенадцатой специальной сессии в качестве Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁹.

⁶ См. также решение S-12/15.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 1 (A/S-12/1 и Corr.1).*

⁸ A/S-12/20; см. раздел I.

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.*

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ

В настоящем порядковом указателе перечислены резолюция и решения, принятые Генеральной Ассамблеей в ходе ее двенадцатой специальной сессии. Резолюция и решения были приняты без голосования.

РЕЗОЛЮЦИЯ

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Пленарное заседание	Дата принятия	Результаты голосования	Стр.
S-12/1	Полномочия представителей на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	3a	1-е	7 июня 1982 года		2

РЕШЕНИЯ

Номер решения	Название	Пункт повестки дня	Пленарное заседание	Дата принятия	Результаты голосования	Стр.
А. Выборы и назначения						
S-12/11	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	3a	1-е	7 июня 1982 года		4
S-12/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи	4	1-е	7 июня 1982 года		4
S-12/13	Выборы председателей главных комитетов	5	1-е	7 июня 1982 года		4
S-12/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи	5	1-е	7 июня 1982 года		4
S-12/15	Выборы должностных лиц Специального комитета двенадцатой специальной сессии	5	1-е	7 и 8 июня 1982 года		4
В. Другие решения						
S-12/21	Учреждение Специального комитета двенадцатой специальной сессии	5	1-е	7 июня 1982 года		6
S-12/22	Доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	6	1-е	7 июня 1982 года		6
S-12/23	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	7	1-е	7 июня 1982 года		6
S-12/24	Заключительный документ двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	9-14	28-е	10 июля 1982 года		6

